

EGYPT IN ACTION

A Spotlight on Events from UNDP Egypt

THIS ISSUE:

Swimming Across the Continents for the MDGs

Dominican ultra distance open water swimmer Marcos Diaz recently arrived in Egypt as part of a global campaign to promote the UN Millennium Development Goals and Unite the Five Continents. On the occasion of the arrival of the 'Swim Across the Continents with the United Nations for the UN Millennium Development Goals' campaign to Egypt, the National Sports Council of Egypt, the Embassy of the Dominican Republic in Cairo and UNDP organized a press conference on May 27th 2010.

National Sports Council Executive Director Mr. Medhat El-Beltagy, H.E. Ambassador of the Dominican Republic to Egypt Mrs. Maria Gabriella Bonetti, and UN Resident Coordinator and UNDP Resident Representative Mr. James W. Rawley attended the press conference. Marcos Diaz spoke to the press about his arrival to Egypt as part of his attempt to achieve the unprecedented feat of becoming the first man to unite the five continents of the world by swimming to promote the achievement of the United Nations Millennium Development Goals.

UN Secretary General Ban Ki-Moon has officially endorsed the ambitious 'Swim Across the Continents with the United Nations for the UN Millennium Development Goals' initiative', which was created by the Marcos Diaz Foundation, a charity institution founded by the talented Dominican swimmer.

The campaign sees Marcos Diaz making four crossings; from Oceania to Asia, Asia to Africa, Africa to Europe, and from Europe to the Americas, swimming alone, once every month from May to August, uniting the five continents of the world.

Through these crossings, Marcos Díaz aims to demonstrate that people around the world are not so far from each other, and that the problems affecting some could impact the lives of others living in other continents. Marcos Díaz is swimming to attract global attention to the fact that together we can contribute in the creation of positive change for humanity through the achievement of the eight UN Millennium Development Goals. *For further information, videos, and photos please visit:*

www.swimacrossthecontinents.com (English and Spanish)

www.marcosdiaz.net (English and Spanish)



SWIM ACROSS THE CONTINENTS

WITH THE UNITED NATIONS

END POVERTY 2015 *Make it happen*
MILLENNIUM DEVELOPMENT GOALS

Fundación
MARCOS DIAZ

Swimming Across the Continents for the MDGs

A large number of representatives from local and international press outlets and TV stations were present at the press conference, covering the campaign and the arrival of Marcos Diaz to Egypt in the Arabic, English, French and Spanish languages. Coverage of the 'Swim across the Continents for the United Nations for the UN Millennium Development Goals' highlighted the uniqueness of the campaign's approach in utilizing sport as an international language to raise awareness about the important global issue of achieving the Millennium Development Goals, and especially poverty eradication.



Le nageur dominicain Diaz Marcos en Egypte pour promouvoir les OMD



Le Conseil national des Sports (CNS) a organisé hier vendredi à son siège une conférence de presse à l'occasion de la visite en Egypte du nageur de longue distance en eau libre, le dominicain Marcos Diaz. Cette visite est destinée à promouvoir les Objectifs du Millénaire pour le Développement (OMD), un programme lancé par les Nations unies en 2000.

Le Progrès Egyptien

Le Progrès Egyptien article about Diaz Marcos and the OMD campaign.

توقب وصول حملة، السباحة عبر القارات، لمصر مؤتمر صحفي غدا المجلس القومي وسفارة الدومينيكان وماركوس دياز

كتبت - قادمين حماسة: بمناسبة وصول حملة السباحة عبر القارات مع الأمم المتحدة لدعم الأهداف الإنمائية للألفية إلى مصر، وهي مؤسسة خيرية أسسها السباح الدومينيكي ماركوس دياز، والتي منعت عليها رسمياً بأن يكون، الأمين العام للأمم المتحدة، يعقد غداً (الخميس) المجلس القومي للرياضة وسفارة جمهورية الدومينيكان في القاهرة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي مؤتمراً صحفياً، بحضور المدير التنفيذي للمجلس القومي للرياضة منحت المتلقي، وسفير جمهورية الدومينيكان بالقاهرة ماريا جابرييلا بيتيني، والمنسق العام للأمم المتحدة والممثل العام لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بمصر جيمس داوولي.

Carte d'identité de Diaz Marcos

Marcos Diaz est né en 1975 dans la ville de Santo Domingo, République Dominicaine. Il a commencé la natation à l'âge de 6 ans... (biographical details)

سباح الدومينيكان سفير النوايا الحسنة: مهمته المساعدة في جعل العالم أفضل للجميع

تفتحت مساءً وصول حملة السباحة عبر القارات مع الأمم المتحدة لدعم الأهداف الإنمائية للألفية إلى مصر، وهي مؤسسة خيرية أسسها السباح الدومينيكي ماركوس دياز، والتي منعت عليها رسمياً بأن يكون، الأمين العام للأمم المتحدة، يعقد غداً (الخميس) المجلس القومي للرياضة وسفارة جمهورية الدومينيكان في القاهرة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي مؤتمراً صحفياً، بحضور المدير التنفيذي للمجلس القومي للرياضة منحت المتلقي، وسفير جمهورية الدومينيكان بالقاهرة ماريا جابرييلا بيتيني، والمنسق العام للأمم المتحدة والممثل العام لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بمصر جيمس داوولي.

كتبت دنيا درويش: عقد المجلس القومي للرياضة مؤتمراً صحفيًا بمناسبة وصول حملة السباحة عبر القارات مع الأمم المتحدة لدعم الأهداف الإنمائية للألفية إلى مصر، وهي مؤسسة خيرية أسسها السباح الدومينيكي ماركوس دياز، والتي منعت عليها رسمياً بأن يكون، الأمين العام للأمم المتحدة، يعقد غداً (الخميس) المجلس القومي للرياضة وسفارة جمهورية الدومينيكان في القاهرة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي مؤتمراً صحفياً، بحضور المدير التنفيذي للمجلس القومي للرياضة منحت المتلقي، وسفير جمهورية الدومينيكان بالقاهرة ماريا جابرييلا بيتيني، والمنسق العام للأمم المتحدة والممثل العام لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بمصر جيمس داوولي.



Swimming Across the Continents for the MDGs

اليوم مؤتمر صحفي عن استضافة القومى للرياضة لبادرة الأمم المتحدة للسباحة عبر القارات

يعد اليوم في الثالثة عصرا بمقر المجلس القومى للرياضة مؤتمرا صحفيا للإعلان عن مبادرة الأمم المتحدة للسباحة عبر القارات والتي يستضيفها المجلس القومى للرياضة، حيث سيقوم السباح ماركوس دياز بطول الدومينيكان في سباحة المسافات الطويلة، وسفير النوايا الحسنة بتنفيذ مبادرة السباحة عبر القارات التي تنظمها الأمم المتحدة بهدف شجيع أهداف الالفية الثمانية، ومن مهابا القضاء على الفقر يهدف الربط بين رات العالم الخمس.. حيث سيقوم السباح

يشارك في المؤتمر محنت البلتاجى المدير التنفيذي للمجلس القومى للرياضة وماريو جاسبريلا يونيفيى سفيرة التسوق للقيم للأمم المتحدة. وتعد زيارة ماركوس دياز لصر فى إطار محاولته لتنفيذ مبادرة السباحة عبر القارات التي تنظمها الأمم المتحدة بهدف تشجيع أهداف الالفية الثمانية ومن مهابا القضاء على الفقر يهدف الربط بين رات العالم الخمس.. حيث سيقوم السباح

سباح الدومينيكان سفير النوايا الحسنة فى القاهرة لتشجيع برنامج الأمم المتحدة للاعاشة

كتبت دينا درويش:
يصل إلى مصر السباح ماركوس دياز بطول الدومينيكان فى سباحة المسافات الطويلة وسفير النوايا الحسنة غدا، ويعقد المجلس القومى للرياضة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائى وسفارة جمهورية الدومينيكان مؤتمرا صحفيا بمقر المجلس بمناسبة الزيارة.



ماركوس دياز

بحضور شعراء النوايا الحسنة

مؤتمر صحفى اليوم لمبادرة السباحة من أجل القضايا الإنسانية

يعد في الثالثة عصر اليوم بمقر المجلس القومى للرياضة مؤتمر صحفى بشأن الإعلان عن مبادرة الأمم المتحدة للسباحة عبر القارات والتي يستضيفها المجلس القومى للرياضة حيث سيقوم السباح ماركوس دياز بطول الدومينيكان فى سباحة المسافات الطويلة وسفير النوايا الحسنة بتنفيذ مبادرة السباحة عبر القارات التي تنظمها الأمم المتحدة بهدف تشجيع أهداف الالفية الثمانية ومن مهابا القضاء على الفقر والمساواة بين الجنسين وبذل الجهود لتعزيز التنمية والسلام وذلك بهدف الربط بين قارات العالم الخمس.. حيث سيقوم السباح الدومينيكانى يوم ١٠ يونيو بالسباحة عن شواطئ العقبة بالأردن إلى جزيرة فرعون ببطاها. ومن المقرر أن يشهد المؤتمر الصحفي محنت البلتاجى المدير التنفيذي للمجلس

سباح الدومينيكان يحارب الفقر فى مبادرة السباحة

ينظم المجلس القومى للرياضة مؤتمرا صحفيا الخميس القادم بمناسبة زيارة بطول الدومينيكان فى سباحة المسافات الطويلة وسفير النوايا الحسنة للقاهرة لتنفيذ مبادرة السباحة عبر القارات والتي تنظمها الأمم المتحدة لكفاحة الفقر وتحقيق المساواة بين الرجل والمرأة حيث سيقوم السباح يوم ١٠ يونيو بالسباحة من شواطئ العقبة بالأردن إلى جزيرة فرعون ببطاها. تم توجيه الدعوة لحضور المؤتمر لكل من محمد أبوتركة نجم مصر، والمتخب والقنان حسين فهمى، ويحضر المؤتمر محنت البلتاجى المدير التنفيذي للمجلس القومى للرياضة.



ماركوس دياز

قارات الخمس فى السباحة

كتبت فتحى الضيع
فى واقعة من الأولى من نوعها عزه بطول السباحة تلعنى ماركوس دياز، على قيادة حملة لربط القارات الخمس ودعم الأهداف الإنمائية للألفية التي وضعتها الأمم المتحدة، حيث سيقوم بتاريخ جولاء، شهرية، عالميا، بين أسرالها وآسيا، وأفريقيا، وأفريقيا وأوروبا، وأوروبا وأمريكا ابتداء من نهاية شهر مايو الجارى حتى أغسطس المقبل.
د. خولة مطر رئيس مكتب الإعلام للأمم المتحدة قالت: إن «دياز» اختار مصر للإعلان عن بدء حملته من خلال مؤتمر صحفى ينظمه المجلس القومى للرياضة اليوم، بحضور الممثل القيم للبرنامج الإنمائى للأمم المتحدة جيمس راوى، وماريو جاسبريلا سفير جمهورية الدومينيكان بتقاهرة.
وأضافت: إن بطول السباحة الطويلة بالمياه المفتوحة سيعتبر أول رجل يتنجح فى توحيد القارات الخمس من خلال السباحة وهو مشروع ابتكره مؤسسة ماركوس دياز وتم التصديق عليها من قبل بان كي مون الأمين العام للأمم المتحدة.



Swimming Across the Continents for the MDGs



Swimming Across the Continents for the MDGs

